



NINGYOCHO

蛎人富堀小大小 壳形泽留舟传传 町町町町町马马 町町町

中海久东横马小箱洲町松日山喰纲崎町本町本町町



# 拥有多彩面貌的人形町一带 在不同的町可以窥见 不同历史的地区

该地区的各个街区有着不同面孔。中村座、市村 座所在的庶民街区"人形町" 住着许多人偶师. 在重要涌衢"马喰町、横山町"附近批发店兴旺 发达。"浜町、久松町"以漂亮小姐姐人来人往 之地和明治座广为所知,这一带也有许多武士 宅邸。小传马町、大传马町是负责将货物用马背 驮运的传马役们集中居住的地方。"东日本桥" 是将两国桥、柳桥等一带的药研堀町、村松町、 矢之仓町、橘町等町名合并而成的街区, 当地居 民至今仍按旧町名称呼。在"小舟町、堀留町、富 泽町"一带, 商人们在堀留川上运送物资致富, 以前在海边的"蛎壳町"是领主宅邸和旗本宅 邸鳞次栉比的地区。"小网町"至今仍有延续 200多年的店铺在营业,曾经因大川的烟花热 闹非凡的"中洲"和武士之地"箱崎町",现在作 为工商业的街区得到开发,以明治15年(1882 年) 开业的日本金融机关总管"日本银行创立之 地"而广为人们所知。



# 初始物语



Google地图点击这里

(◄): 当前店铺/情况
(♀): 地址
(♠): 创建年份

## 稻荷寿司"太のぶ" 发祥地店

- 人形町志乃多寿司总本店
- 日本桥人形町2-10-10
- (1877) 明治10年(1877) 初代店主在稻荷寿司上 凝聚独特创意、根据歌

舞伎的言情故事命名为 "志乃多"销售为其起 源。



# 🥰 寿喜锅的原型"军鸡锅" 中诞生的亲子盖饭发祥地店

- ( 玉秀
- 日本桥人形町1-17-10
- 明治24年(1891)(亲子盖饭)

宝历10年(1760)创业当时供应的军鸡锅 被认为是现在寿喜锅的原型。之后、从锅内 剩下的锅汤上放入鸡蛋的食用方法中得到灵 感制作了亲子盖饭。另外还创意制作了为打 包带回亲子盖饭改良的"鸡肉碎"。

# 讲谈发祥地

- 《 纪念碑
- 至日本桥2-6-8

元禄末年(1700)前后 武士站在街上的十字路 口, 讲述源平合战等军事 故事的"辻讲释"是讲谈 的起源。



# 谷崎润一郎诞生地

- ② 纪念碑
- 日本桥人形町1-7-10 ( 明治19年 (1886) 谷崎润一郎(1886~1965年)出生于现在 的人形町。东京帝国大学国文课上学期间. 在第2次《新思潮》上刊登了《刺青》、 《麒麟》等小说,得到了永井荷风的认可,

并以别具一格的作家地位登上了文坛。大正 中期之前, 《少年》、《秘密》等绚丽地描 绘了唯美与背德的幻想世界。从大正末期开 始、倾心于日本式的传统美、开辟了将王朝 文学气息吹向现代的新境地。代表作有《春 琴抄》、《细雪》、《钥匙》等。



# 顺天堂发祥地

- 纪念碑
- 至日本桥2-6-8 佐藤泰然在此地药 研堀开设了兰学塾 "和田塾"、在教

授兰学的同时讲行 西洋医学的治疗、 这成为顺天堂的开



# 日本银行创业之地

- 纪念碑
- 日本桥箱崎町19明治15年(1882) 明治15年日本银行在此成立、日本银行创立 事务委员吉原重俊就任初代总裁。明治29年 (1896)、迁移至现在的日本桥本石町。



# 富士银行(现瑞穗银行) 创业之地

- 纪念碑
- 前财阀安田银行总 部最初设置之处。 GHQ财阀解体后商 号变更、于是诞生 了富士银行。
- 日本桥小舟町8-1明治13年(1880)



除了所登载的之外,使用Google地图可以查看 区内各种各样的"初始物语"。

# HINGYOCHO Events Guide

## 人形町活动指南

### 元旦至1月7日

日本桥七福袖巡游

4月上旬

5月5日

水天宫例行大祭 花祭

8月下旬的周五和周六

大江户盂兰 盆节舞蹈大会



8月第1个周一~周三

陶器集市



10月上旬~(大约1个月)

中央区观光商业节

10月19日~20日

日本桥惠比寿 参拜酱菜市



11月上旬

人形町祭

11月

人形町・酉集市(松岛神社)







☆ ICHIMASU 田源 和服衣料批发商博物馆

管理者: 田源株式会社

展现活跃干江戸幕府末期近江商人的足迹

地址:中央区日本桥堀留町2-3-8 田源大楼

江户东京组纽 龙工房体验展览馆

管理者: 株式会社龍工房

在钻研"传统的演变"的工房学习绦带

地址:中央区日本桥富泽町4-11



**葛笼学习馆** 

管理者: 有限会社岩井商店

近距离感受传承几代人的传统工艺。

地址:中央区日本桥人形町2-10-1



三胜浴衣博物馆

管理者: 三胜株式会社

人间国宝大师点染的精致浴衣花纹最为精采

地址:中央区日本桥人形町3-4-7 三胜大楼1F



箱崎町箱四町会神舆库

管理者: 株式会社龙工房

出自经历过战灾的名匠之手的神舆力作

地址:中央区日本桥箱崎町26-1



染物展览馆•虎之槛

管理者: 高虎商店有限公司

深受江户人欢迎的时髦染织物

地址:中央区日本桥淀町2-45-6

【咨询】

中央区街角展览馆运营协议会 (中央区民部文化・生涯学习课内)

TEL: 03-3546-5346



活动介绍上的日程和内容可能发生变更。 请在主办方的主页等上确认最新信息。

# Highlights of NINGYOCHO

# 人形町的精彩看点

### ●明治座

源于明治6年(1873)开放的 喜升座。此后相继更名为久松 座、千岁座、明治6年(1893) 改称明治座。明治座是举办歌 舞伎、历史剧、歌手公演等多 样化演出的古老剧场。





### ●药研堀不动院

在纪州根来寺被丰臣秀吉的军队 攻陷之时、该寺的大印僧都为守 护尊像去往东国,在隅田川旁建 立了堂宇。相传,该堂宇就是药 研堀不动院的起源。江户时期、 每月28日这里都会举办庙会、游 客众多、热闹非凡。在寺院内、立 有顺天堂发祥地之碑和讲谈发 祥纪念碑。

mapB-1



## ●大观音寺·铁造菩萨头

mapB-3

据推测、大观音寺的铁造菩萨头是镰仓时期的作品。该菩萨头 的总高约170cm、宽约54cm、为铸铁制品。 最早保存在镰仓

的新清水寺中、然期 而由于在镰仓时外 京,因此位后,随至的一个。 关部。之离令被迁后,的 有、菩萨头被迁后,的 有、菩萨头被迁有 (1876)被安置在 此处。



#### 小纲神社 (福禄寿·弁财天) mapA-3

自古以来就作为福之神受人信奉。11月有浊 洒节



#### 茶之木神社 (布袋尊) mapB-3

相传其名源于周围环绕的茶之木。一般被称为火伏神。



#### 水天宫(弁财天)

据说平安生产、水患、娱乐业受到保佑。每月5日参拜者人声鼎沸。

manB-3





摆放在祭坛中央的惠比寿神像, 相传是

由运庆所作、也有人说是左甚五郎的作

品。每年10月举行的"醃萝卜集市"非

宝田惠比寿神社

(惠比寿神)

常有名。

0.4km 步行约5分钟

步行约9分钟

0.4km

0.3km 步行约3分钟

0.3km 步行约3分钟

# 步行路线



# 日本桥七福神

步行约4分钟 0.8km 步行约9分钟

0.3km 步行约3分钟 0.3km 步行约3分钟



# 松岛神社 mapB-3 (大国神)

松岛神社在11月间召开酉集市。 该神社在祈求财源滚滚、心想事 成方面非常灵验。在遭受明历的 大火焚烧以前,戏院街很大,前 来参拜的艺人和匠人很多、香火 旺盛。



mapA-2

#### 椙森神社 (惠比寿神)

mapA-2

倡森与柳森、鸟森齐名, 统称为江户三森。 作为福德、经商之神受人祭拜。神社区域内 还立有纪念江户时期十分流行的"富签"表 演的石碑。



# 笠间稻荷神社 东京别社 mapB-2 (寿仙)

作为五谷、水产、殖产兴业的守护神受到信仰。福德长寿之神寿老人也闻名遐迩。



#### 末广神社(毗沙门天)

mapB-2

毗沙门天、别称多闻天、被视为世界的守护神 和福德之神。

#### 鸢屋重三郎"耕书堂"旧址 mapB-2

出版剧作家和画家作品的江户一流出版商。

#### 石町时钟【十思公园】 (东京都指定文化财产)

mapA-2

石町时钟是为江户城中的人们报时的 钟、据传是在第二代将军德川秀忠时 期,在石町(今日本桥室町四丁目附近)设置的。由于附近建有长崎屋,因此川柳"石町钟声,响及荷兰"流传至 9 现 存的 钟上 可见"宝 永 8 年(1711)铸造"的印记。东京都十思公园中专设钟楼保存该钟。

#### 吉田松阴逝世之地 mapA-2

幕府末期的长州藩士·吉田松阴因趁黑船舰队再次来港之际密谋偷渡而被关入现在的小传马町的牢房。后来被释放回归萩地、但又因受到安政大狱的牵连而被遣送至江户、于安政6年

(1859) 在小传马町的牢房内被处 刑。松阴精通军事、西学,在荻地开设 "松下村塾"、培养了木户孝允、前原 一诚、高杉晋作、久坂玄瑞、伊藤博 文、品川弥次郎等杰出人才。



#### 劝讲帐的辩庆像 mapB-3

距今大约400年前,现在的人形町附近有堺町和茸屋町这些町名。当时在此街区、被称为江户三座的戏屋中的中村座和市村座两座上演歌舞伎,因此被称为戏剧街。另外、净琉璃的木偶戏小屋也有好几间、与歌舞伎一起深受庶民的欢迎。



#### 荒汐部屋

mapC-2

元小结、大丰关于 平成14年(2002) 设立的相扑部屋、 令和2年(2020) 由原前头苍国来继



# 明治座

mapC-2

0.8km 步行约10分钟 0.2km b行约3分钟

查行约35km

#### 甘酒横丁

mapB-3

从离人形町地铁站最近的"甘酒横 丁"十字路口到明治座之间、有一条 长约400米的小道、即甘酒横丁。据 说因明治初期横丁的入口处有甜酒 屋而得名。至今、这条街上的酒店和 点心店等店内依然售卖甜声。甘酒横 丁是充满了庶民的生活气息的步行 街道、深受众多人的喜爱。



# 步行路线

**(2**)

# 人形町的推荐景点

0.7km 步行约8分钟 0.2km 步行约2分钟 0.3km 步行约2分钟

大观音寺・ 铁造菩萨头

### 传马町牢房遗迹 (东京都指定文化财产) mapA-2

传马町牢房的面积达8000多平方米、是幕府时期规模最大的牢房。 庆长年间 (1596~1615) 从常盘桥门外迁至此地、



### 玄冶店遗迹 mapB-3

"玄冶店"这一地名源于江户时期居住于此的医师冈本玄冶。该店以歌舞伎"与话情浮名横栉"中的源氏店为原型。玄冶是幕府的御用医师、区完全治愈了患有痘疮的。军德川家光而一举成名。

#### 木偶塔钟

mapB-3

在人形町大道上建有防 火眺望楼、楼内摆放有 以江户落语为主题的机 械眺望楼时钟,成为人 形町大道的标志。

※町内灭火的报时钟机 关、令和9年(2027)夏 天之前暂停展出。





## ✔ Google 地图

使用 Google 地图, 随身携带步行路线。

(+ 美注)

按下关注按钮,即可保存景点列表。

步行路线① 步行路线 ②







### Tokyo Chuo City Tourist Information Center

东京中央区观光信息中心



此处是向包括外国人在内的游客 介绍东京・中央区的魅力的信息 服务站。

欢迎您前来咨询。

- ■地址 东京都中央区京桥二丁目2番1号 「KYOBASHI EDOGRAND」内地下1层及1层的部分场
- 03-6262-6481
- ■开馆时间 9:00~21:00
- 全年无休 ■休馆日
- https://centraltokvo-tourism.com





# Chuo City Tourism Association

中央区银座 1-25-3 京桥广场 3 楼 邮编 104-0061 TFI 03-6228-7907

中央区观光协会主页

# https://cn.chuo-kanko.or.jp

观光接待工作人员推荐的导游讲 解线路的申请在这里







